



**HORATII TVRSELLINI || ROMANI || E SOCIETATE IESV ||  
LAVRETANAЕ HISTORIAE || LIBRI QVINQVE. ||**

**Torsellini, Orazio**

**Romae, 1597**

Cap. 17. Cælestia lumina natalem B. Virginis diem celebriorem in natali  
eius domo faciunt.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-64112](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-64112)

si, quasi in statione pernoctabant, sub dio esse cogerentur: neue votiuia dona iniurijs temporum exposita interirent; circa facellum satis amplas porticus exstruunt, vel adue-  
parum, vel donorum receptacula. Ara quoque facello  
extrinsecus adstructa: ut aduenæ facelli angustijs exclu-  
si operantem inibi sacris sacerdotem prospectare pos-  
sent. His adiecta ferunt tecta, vbi sacerdotes, custodes,  
ministri sacrosanctæ cellæ habitarent. In parietibus por-  
ro, quibus porticus applicatæ erant, præcipua sacrae Dom-  
mus mysteria, ac multiplex eiusdem migratio coloribus  
expressa egregij illa tempestate pictoris manu.

*Cælestia lumina natalem B. Virginis diem celebriorem  
in natali eius domo faciunt. Cap. XVII.*

**I**ntrum mira dictu, visuque res diuinitus oblata mor-  
talibus ostendit, quo potissimum tempore cordi foret,  
Deiparæ Virgini, natalem domum suam eximio cultu ce-  
lebrari. Paulus erat quidam homo solitarius, abstinen-  
tiæ & sanctimoniarum miraculo venerabilis: cui à sylua vbi,  
inde usque à primo sacræ Domus in Italiam aduentu ha-  
bitabat, cognomen fuit. Is igitur post sanctæ Domus è  
sylua migrationem, sibi quoque migrandum ratus, in  
proximo nemore, opportuno loco struxerat casam: unde  
sacrosancta Aedes, & conspiceretur facile, & adiretur. Eā  
quippe veteri instituto adibat quotidie adoraturus Deum  
cum eius matre, *in loco vbi steterant pedes eius*. Paulus ergo  
intra tugurium, in sacrosancti facelli, velut in B. Mariae  
conspectu, precibus cælestiumque rerum meditationi de-  
more insistens, notauit saepius, cælestem flammarum longe,  
lateque diffusam, instar ingentis cometæ, quæ B. Virgi-  
nis cellæ incumberet. Rem ac tempus intentius obseruans  
comperit, V. Idus Septembbris, hoc est ipso natali B. Vir-  
ginis die, quotannis quarta ferme vigilia, plurimum la-

Bapt. Man.  
Hier. Ang.

Paulus à  
Sylua.

Flamma cæ-  
lestis S. Do-  
mui incu-  
bat.

F bi de

olgi

bi de cælo ignem, & æquabili tectum ædis splendore operare: nec ita multo post sublimem vnde venerat, recipere sese. Stupere Paulus ad tam præclarum spectaculum ingenti voluptate persus. Atque, vt erat homo antiquus simplicitate, existimabat B. Virginem ipsam in suam natalem domum flammæ specie delabi cælo, ad sua incunabula celebranda. Itaque tantæ rei proprius spectandæ audiens cœpit opportunitatem temporis captare. Nihil illi longius eo die videri. Demum vertente anno, simul ac cælestis flamma se ostendit; impigne accurrit, cælestem scilicet Reginam superum comitatu septam conspecturus oculis, vt credebat, & impense salutaturus. Cæterū approxinuati, quo proprius spes admouebatur, hoc magis res, ac flama primum extenuari, ad ultimum euanescere, elabique ex oculis, credulo spectatore spei irrito relato. Eius itaque animus, quasi illum in se totum transfudisset igne, ardentiore desiderio, curaque astuabat, ignarus quid tandem cælestis illa flamma portenderet. Et iam decennium abierat, cum quotannis eodem semper die cælestis ille ignis sacro tecto incubans, visentisque spem fallens pium accenderat pectus. Ad ultimum cælesti numine precibus exorato, fit compos voti. In quiete per noctem cælesti indicio dicit, natali Deiparæ Virginis die, domum eius natalem anniversaria insigniri flamma: propterea quod ei cordi esset, eum inibi diem insigni ceremonia agitari colligere. Igitur Paulus, qui admirabile illud spectaculum obfirmato ad eam diem silentio texerat, siue religione tacitus, siue, vt creditum est, B. Virginis per quietem subatus imperio, Recinetum strenue tendit: sacrotum Antistiti primoribusque civitatis rem omnem enuntiat. Erat Paulus ab opinione sanctitatis eximiae, grauis quamuis magnæ rei author. Antistes ergo simul authoritate viri, simul rei ac temporis congruentia motus, cælestia signa haud vana credidit. Exemplo res in vulgus edita, Recinetenses perpulit, vt augustissimam Virginis cellam ipso

ipso natali eius die præcipuo celebraren cultu, rituque. Quo factum est, vt finitimi deinceps, ac longinqui etiam populi, siue Recinetensium exemplum, siue miraculi famam secuti, Septembri potissimum mense Lauretum accensis studijs confluant, ad agitandum natalem B. Mariæ diem. Et inflammatu deinde studia populorum noua Pontificū largitas, qui illud maximè tempus / vt suo loco demonstraturi sumus / Indulgentijs amplissimis cumularunt. Talia porro cælestium ignium spectacula complures non annos modo, sed ætates tenuere. Vigesimus circiter annus est, cum Recinetensium plures non minus probitate, quæ ætate conspicui Raphæli Rieræ, vnde ipse accepi, ita narrarunt. Sub natalem Virginis Deiparæ diem, nocturnos ignes de cælo super Lauretanum tectum labi viros sua memoria, inspectante Recinetensi ciuitate vniuersa: nec semel ab ipsiis metu cum incredibili animi lætitia esse conspectos. Simul addebat, Pridie eius diei sub noctem intendentibus se tenebris, Recinetenses vulgo concurrere solitos ad tam gratum, iucundumque spectaculum; vt ex mœnibus tectisque, vnde modo Lauretana sedes conspicui posset, admirabili illa cælestis flammæ specie oculos, atque animos pascerent. Tenet fama anniuersarium hoc spectaculum ad Pauli Tertij Pont. Max. tempora durasse. Nec fermè ex Lauretanis rebus res est alia nobilior. Itaque id non tantum historici memoriae prodidere, sed etiā Nouidius Poeta minimè obscurus in egregio carmine, quod dicauit Paulo Tertio Pont. Max. mandauit versibus, quos huic historiæ intexere pretium operæ duximus. Is igitur B. Virginem laudibus efferens ita canit:

Euenere igitur, tot stant tibi templæ, quot astra s' motu  
Quotque sibi gentes maximus orbis habet.  
Stent licet, illa placent quibus est hac orta, iuuatque  
Dicere in hoc ingens est Dea nata loco.  
Scilicet illius, visu mirabile, in auras  
Parthum exosa domus vulta recessit humo.

Natali B.  
Virg. die S.  
Domus præ-  
cipue cele-  
bratur.

Cælestis fla-  
mæ prodic-  
giū recens.

I  
-ab  
P  
. 113

Riera in An-  
nal. Laur.  
Ambr. Noh.  
Fast. lib. 9.

*Cumque loca diuersa foret, titulosque referret, illasq[ue] in  
Ultima Piceni nomina gentis habet. Non multo  
ante sequens alias mendacia credat; Olympi  
Hac in nocte illam lambit ab axe inbar.*

*Laureto pago legibus temperato, Recinetenses tem-  
plum sacræ Domui circundant. Cap. XVII.*

Bapt. Manc.  
Hier. Ang.

Lauretanis  
Præses da-  
tur.

**C**on Aelestibus hisce prodigijs acti Recinetenses ad Lau-  
retaniam Aedem summa ope tuendam, ornandam  
que omnes intendere curas. Iach Lauretanus pagus, mul-  
tis vndeque ibo, sepi Virginis, seu commercij studio com-  
migrantibus, magis ac magis frequentabatur in dies. Ig-  
tur in modissimum rati, incolas vnum in locum congre-  
gatos legum institutorumque societate adstringere, iura  
paritatem, & Præsidem dant, qui præsit iuri dicundo. Re-  
bus intra pagin compostis, foras verba sunt euæ. Egen-  
tes, ac facinorosi homines, siue prædandi occasione, seu  
prædæ dulcedine illecti peregrinos in saltibus circumie-  
ctisque militari viæ nemoribus, palantes, ac vagos ador-  
ti spoliabant. Eares ad Recinetensem dignitatem, exi-  
stimationemque pertinere vila. Itaque Prætori ciuitatis  
negotium datum; ut aucto satellitum numerò, itinera  
quæ ad Lauretaniam Aedem ferent, à latrocinijs tutæ  
præstaret. Consilium ut piu, ita felix fuit. Prætor ab-  
strusissimas syluarum latebras solerrissime simatus, gras-  
fatoribus extremo suppicio affectis, breui summa cum lau-  
de omnem repurgavit regionem. Et Prætoris laus in ci-  
uitatem, à qua constitutus Prætor fuerat, redundauit. Ex  
eo Recinetensi ciuitati Iustissimæ cognomen inditum. No-  
ua subinde illorum temporum calamitas, sacrorumque in-  
curia pietatem Recinetensem fecit illustrem. Interim du-  
hæc in Piceno aguntur, Clemens V. Pont. Max. tertius à  
Bonifacio (Benedictus enim XI. Bonifacij successor pau-  
corum